

-(으)ㄹ 양으로

with the intention of

Names a purpose in an older register. The same 양 as in -(으)ㄹ 양이면, and the same spelling trap.

HOW TO ATTACH IT

Ends in a vowel	-ㄹ 양으로	하다 → 할 양으로
Ends in a consonant	-을 양으로	먹다 → 먹을 양으로
Ends in ㄹ	nothing added	만들다 → 만들 양으로
Spelling	양, not 량	initial-sound rule
Related form	-(으)ㄹ 요량으로	same sense, rather commoner
Modern equivalent	-(으)려고	놀라게 하려고

WHEN TO USE IT

Attachment is the standard rule with the ㄹ short form: 만들다 gives 만들 양으로. 양 is a noun and takes a space.

On spelling: the word is sometimes written 량으로, but standard orthography requires 양으로. After a space the initial ㄹ becomes ㅇ, as in 양심 and 요리.

The first clause names an intention held while acting: 놀라게 할 양으로 뒤에서 다가갔다. The purpose is usually private — something the actor meant, not something announced.

The register is literary and somewhat dated. Modern Korean says -(으)려고 or -(으)ㄹ 생각으로.

IN USE

- 1 놀라게 할 양으로 뒤에서 살며시 다가갔다.
Meaning to startle him, she crept up from behind.
- 2 잠시 쉴 양으로 나무 그늘에 앉았다.
Intending to rest a while, he sat down in the shade.
- 3 기어이 이길 양으로 밤새 준비했다.
Set on winning, he prepared all night.
- 4 몰래 빠져나갈 양으로 뒷문을 살폈다.
Meaning to slip away unseen, he eyed the back door.
- 5 직접 만들 양으로 재료부터 사 모았다.
Intending to make it himself, he set about buying materials.
- 6 환심을 살 양으로 온갖 선물을 보냈다.
Hoping to win favour, he sent gifts of every kind.

COMPARED WITH

-(으)ㄹ 양이면

Same noun 양, different construction. 양이면 sets an intention as a condition; 양으로 names it as the purpose behind an action.

기왕 할 양이면 제대로 해라. (if you mean to) / 놀라게 할 양으로 다가갔다. (meaning to)

-(으)려고

The modern equivalent, usable anywhere. 양으로 marks the sentence as literary or old-fashioned.

놀라게 하려고 다가갔다. (current) / 놀라게 할 양으로 다가갔다. (older prose)

-(으)ㄹ 요량으로

Very close, and rather more common. 요량 carries a slight sense of calculation, of having worked something out.

실 양으로 앉았다. / 실 요량으로 앉았다.

WATCH OUT

X 놀라게 할 량으로 다가갔다.

O 놀라게 할 양으로 다가갔다.

Standard orthography writes 양 here. The initial ㄹ becomes ㅇ after a space, as in 양심 and 요리.

X 직접 만들을 량으로 재료를 샀다.

O 직접 만들 양으로 재료를 샀다.

A stem ending in ㄹ already supplies it, as with 만들 거예요 and 만들 뿐이다.

X 야, 실 량으로 앉았어.

O 야, 좀 쉬려고 앉았어.

양으로 is literary and dated. In conversation, -(으)려고 is what people say.